

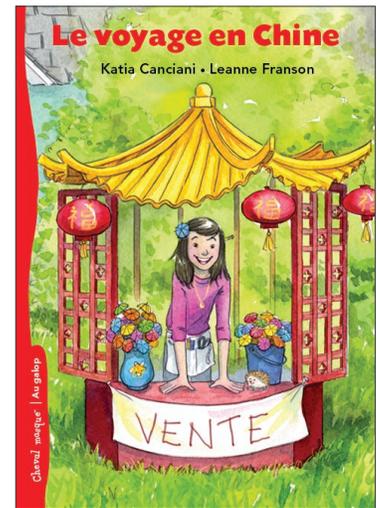
# Le voyage en Chine

Texte : Katia Canciani

Illustrations : Leanne Franson

ISBN : 978-2-89579-637-4

Prix : 9,50 \$ Pages : 48



Cycle du primaire : 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup>

Niveaux scolaires : 4<sup>e</sup> et 5<sup>e</sup> année, coll. Cheval masqué, Au galop

**Mots clés :** voyage • imagination • persévérance • activité • Chine

Florence aime tout ce qui se rapporte à la culture asiatique. Son rêve est de partir visiter la Chine dont est originaire sa maman. Elle voudrait faire le voyage avec son papa et Wèi-Wèi, son hérisson. Mais une telle expédition coûte cher. Florence a une idée. Elle demande à son père de lui construire une pagode qui lui permettra de vendre toutes sortes d'objets. Elle propose même ses services à ses voisins pour leurs besoins quotidiens (arroser les plantes, tondre le gazon, etc.). Quand vient l'heure des comptes, la jeune fille est persuadée d'avoir assez d'économie pour financer son projet. L'argent récolté suffira-t-il pour réaliser son rêve?

## Auteure

**Katia Canciani** semble avoir déjà vécu plusieurs vies. Première femme pilote de brousse diplômée au Québec, elle sera instructrice de vol quelques années. Puis, elle retourne aux études et obtient le Prix du Lieutenant-Gouverneur du Québec pour son B.A. en communications. Elle a écrit des romans pour adultes et a publié plusieurs titres dans la collection Le raton laveur (série Mon meilleur ami), des livres au Cheval masqué, ainsi que la série Les aventures de Sam Chicotte.

## Illustratrice

**Leanne Franson** est née en Saskatchewan. Elle a étudié les beaux-arts à l'Université Concordia de Montréal et également la céramique à Banff. Depuis 1992, elle illustre des romans, livres éducatifs, revues et bandes dessinées. En 1997, elle a été finaliste au **Prix du gouverneur général** et gagnante du **Prix Alvine-Bélisle** pour son album *L'ourson qui voulait une Juliette*. Chez Bayard Canada, elle a publié les romans *À la recherche du tikami* et *Au voleur!* (coll. Cheval masqué).

## Propositions de discussions en classe :

- Florence pratique régulièrement son tai-chi. As-tu, toi aussi, une activité favorite? Pratiques-tu cette activité souvent? Et avec qui? Aimes-tu cette activité depuis longtemps? Comment l'as-tu découverte?
- Quand Florence réalise qu'elle n'a pas assez d'argent pour aller en Chine, elle est très déçue. As-tu déjà vécu quelque chose de similaire, une grande déception? Une situation difficile qui t'a attristé et qui t'a fait perdre l'envie de jouer? Qu'est-ce que c'était? As-tu des trucs pour aller mieux dans ce genre de situation? Est-ce que tu as quelqu'un pour te confier dans les moments difficiles? À qui te confies-tu?
- Dans cette histoire, il est question d'aliments et de plats qui proviennent de la Chine. Aimes-tu la nourriture qui vient d'autres pays, d'autres cultures? En manges-tu souvent? Qu'est-ce que tu préfères?

## Pour aller plus loin :



Suggestions de titres avec une thématique similaire  
*La grotte de la déesse, Mon frère Manuel*

## Corrigé :

### À la découverte du roman

- 1- Elle aurait aimé s'appeler Fleur-de-Lotus.
- 2- C'est un hérisson, il s'appelle Wèi-Wèi.
- 3- Florence rêve de faire un voyage en Chine.
- 4- Elle est déçue parce qu'elle n'a pas assez d'argent pour faire son voyage en Chine.
- 5- Florence et son père vont passer une journée dans le quartier chinois.

### On joue avec les mots et les images

- 1- a : endormi, b : matinée, c : décoration
- 2- a : guidon, b : anchois, c : pissenlit
- 3- C'est un panda.
- 4- C'est le mandarin.
- 5- a : 2, b : 1, c : 3



## À la découverte du roman

1- Quel prénom Florence aurait-elle souhaité porter ?

---

2- Quel est l'animal de compagnie de Florence? Comment s'appelle-t-il?

---

3- Où Florence rêve-t-elle d'aller ?

---

4- Pourquoi Florence est-elle déçue lorsqu'elle revient de l'agence de voyages ?

---

5- Où Florence va-t-elle finalement pour goûter un peu à la Chine ?

---

## On joue avec les mots et les images

1- Dans les pages 12 à 15, trouve un mot de même famille que :

a. dormir \_\_\_\_\_ b. matin \_\_\_\_\_ c. décorer \_\_\_\_\_

2- Dans le chapitre 6, trouve le nom de :

a. une pièce de vélo \_\_\_\_\_ b. un petit poisson \_\_\_\_\_

c. une fleur sauvage \_\_\_\_\_

3- Sur l'illustration de la page 7, on peut voir les poupées et la peluche de Florence.  
Quel type d'animal est sa peluche ?

---

4- Dans la page 43, trouve le nom de la langue qui est parlée en Chine :

---

# Fiche d'activités



- 5- Relie les mots suivants à leur définition :
- a. tai-chi
  - b. origami
  - c. litchi
- 1. art du pliage du papier
  - 2. art martial chinois
  - 3. fruit chinois

## Je réagis

Florence rêve d'aller en Chine, parce que c'est le pays d'origine de sa mère. Est-ce qu'il y a un endroit qui te fait rêver, toi aussi? Si tu pouvais faire un voyage, où voudrais-tu partir? Pourquoi? Et avec qui ferais-tu ce voyage? Et que visiterais-tu?

---

---

---

## Questions d'appréciation

Quel est ton personnage préféré? Pourquoi?

---

---

---

Quels thèmes as-tu appréciés? Pourquoi?

---

---

---

Lirais-tu un autre livre de cette auteure? Pourquoi?

---

---

---